又接錦碌埠洪人踴躍加捐者如下。胡維德。鄧松。以上每加捐十元。馬炳堯加捐五元五。梁德加捐五元。馬存加捐三元。林振五元。何容信。黃稔秀。馬祥。謝英彥。李九勝。謝沾彥。張椿礎。以上每三元

◎本埠我總領館來函照錄

本館近月寄出之華僑登記證。因郵址不明而退回者。計有本埠梁昌譽。常近埠黃國材。域多利埠林德億與鄧錫文等君。特此登報通知。上開諸僑胞閱報後。請即以正確之郵址通知本館。以便寄發登記證爲盼。

駐溫哥華總領事館啟

中華民國廿三年拾二月十一日

◎禺山總公所交代之盛況

此間禺山總公所。昨九日下午九時。舉行新舊職員交代盛典。鄉梓到會。極形擠擁。隨即行禮如儀。朱少英司儀。劉伯顯紀錄。迭由常委陳日進。中文文書徐發广。理財曹仲雅等。分別報告一年來各項經過狀況。後由監察梁博明。授印常務主席陳日進接收。前理財曹仲雅。將該項下銀行存摺部據交與新理財周育生接收。統經核數周幹芬。核對無訛。繼行演講。有宋良弼。劉煥堯。楊伯安。謝耀光諸君。名論警語。策勵備致。答謝周幹芬。禮成。茶會。是屆職員。多屬蟬聯。對於該所改善。諒能更加猛進。聞定本月廿四召開邑僑聯歡大會。惟一切概從節約云。

◎女青年會賣物籌款續訊

本埠片打街三壹三號。女青年會。昨六日舉行賣物賣茶。蒙各華人公司。報効品物。故成績甚佳。查是日共得銀貳百餘元。已將所有款項。購買藥物。寄回中國。以爲救濟傷兵難民之用云。

◎擾華衣館無賴又惡作劇，

關於在坎瑪街四四三號門牌華人林瓊(譯音)開設之洗衣館。於昨星期五日。被一無賴闖進館內。向架上洗淨之衣。拋擲一樽墨水。致盡被染汚。本報曾揭載其事。茲聞該無賴。自稱爲「害物者」。投函此間西入晨報。並夾住五仙支票。係用鉛筆寫成。日期爲十二月十日。託轉交衣館華人。俾買香皂。於冬節以前。完成其洗衣工作。又恭祝該華人冬禧云。

◎西婦偷嚼被捉當堂出醜

昨星期六日。有壹西婦在邦基李區之五仙十仙商店。偷竊冬節賀片價值約一元四十仙。被捉獲。在其身上又搜獲其他物件。係在別壹間商店竊取者。兩間店主都不願控告該婦於案。遂通知該婦丈夫馳至。將貨價如數付足云

◎有一西青年專門偷單車

現目埠中有壹年約十九歲西青年。約五尺七寸高。穿短衫不戴帽。專偷竊單車變賣。每輛取價廿五元。有數名市民被愚。事因要將所買之單車交回原主也。是以警局特發出警告。切勿被該青年欺騙云

◎解放之空軍明年要入營

近日加拿大空軍解散數千名練習生。有四百餘人係卑詩省者。現定於明年元月初。須受強迫軍事訓練。該四百餘人。可在家庭度冬節及度年。但於明年元月三日。則要報到小山軍營。任由投入正規軍或國防軍云

◎蔬菜類中惟有椰菜起價

據卑詩省海岸蔬菜推銷局所規定之批發價目表。由十二月五日起生效。蘿仔。紅必。卡律。怕市聶與蘿蔔等蔬菜之價目無變更。祇有椰菜每磅式仙又壹仙四分之一。則起至二仙半云

◎援助歐洲等國彩票近訊

援助法國。那威。比利士。荷蘭與希臘等國之勸募基金會。所推銷之有獎義券。頭獎爲一間住宅價值五千元。原定於今日開彩。現改期至拾貳月十九日下午十壹点。在喜定大會堂當衆開彩云

◎濃霧電卡相撞十人受傷

昨晚約十點鐘。在摩連車站之本拿比湖路線。富濃霧密布之際。有兩輛電卡迎頭相撞。最少有十人受傷。最重者係向東而行之電卡司機人卡動氏。據駐本拿比區之省差報告。卡勒氏所管之電卡之玻璃窗門盡被粉碎。搭客最多。其時向西而行之電卡所載之搭客僅九人云

◎頑女暴動三名逃出捉回

昨日下午約五點四十七分鐘。此間女子感化院發生暴動。搗毀物件頗多。有三名女子。一年十五歲。一年十六歲。一年十七歲者。將前門之大玻璃踢破而逃走。後由警察捉獲。解回感化院。因搗毀房物頗重。未能收容。遂收入市警局云。

◎西婦失去千元鑽石戒指

住超高街九〇五號門牌西婦笠弼斯氏。於昨星期五日被人竊去鑽石戒指。價值一千餘元。同日晚間。由兩名市探在加麗護街某旅館尋獲。曾審問一婦。但未拘捕有人云

◎由東方來之船廠工近訊

由都朗度埠打發前來此間某船廠服務之四十四名電學工人。因爭執工會問題。致未能上工。但均暫時給與生活費。聞此處之船廠。與合併電學工會。訂有合約。專用該工會之會員者。來自都城之電學工人。又不繳會費。致被阻止上工一星期。隨後經過諸多討論。始得上工云。

各埠新聞

◎財政部復點城拒日會函

點城訊。華僑拒日救國後援會。於本年六月電滙救濟款一宗。茲得財政部函復收到。特將函照錄如下。「財政部公函第七九五九號。民國廿三年九月廿九日。事由。貴會捐款英金九百六拾二鎊業據報收。并由中行掣據選寄復請查照由。准貴會廿三年六月廿九日函。以由紐約中國銀行電滙英金九百六拾二鎊。內以一百七拾鎊慰勞鄂湘前方將士。以七百九十二鎊振濟廣東米荒。請查收轉撥等由。具見貴會同仁熱忱愛國。關懷災胞。踴躍輸將。至堪嘉尚。查上項捐款。業據中國銀行廿三年九月拾一日報告收到。㊀鄂湘勞軍款一百七十鎊仲合國幣一萬三千壹百零一元七角二分。另加百分之百補助滙率。共合國幣二萬六千貳百零三元四角四分。列收慰勞捐戶。彙解國庫。由全國慰勞總會統籌支配。㊁粵災振款七百九拾二鎊仲合國幣六萬一千零廿八元六角二分。另加百分之百補助滙率。共合國幣十二萬二千零七拾七元二角四分。列收粵省振災捐戶帳。并由該行撥交粵灾籌振會核收在案。除飭該行掣據選寄外。相應復請查照爲荷。此致點城華僑拒日救國後援會。財政部長孔祥熙。政務次長俞鴻鈞代行。

◎金債票由財部寄到紐約

點城訊。該埠拒日會於一九四一年代理推銷之美金公債。刻接紐約中行來函報告。該種債券已由財部寄到紐約中行。壹俟該會將滙款收據寄去。該行當將債券寄來云。如是。諒不久可有該項債券分發購債者矣云。

◎無處投遞酒照咭三百張

域埠十一日電。據燒酒管理局委員懇爾地氏今日宣布。根據郵政局打回無處投遞之領購酒照通告卡片。超過三百張之多。該等卡片係填寫假住址或假名。而欲領取購酒照者云。

◎犯登記例之市長又獲選

滿地可埠拾二日電。此間數年前前任市長卡美倫號氏。因勸告滿城居民。不可遵守全國登記例。故被拘禁。獲釋放約四個月。昨晚爲滿城選市長之期。號氏遂投名競選。結果。得票最多。又被選爲市長。任期三年云。

◎承受生意廣告

啟者敝在喜市定街東門牌四十一號丹汝旅館之生意原爲黃吉南所創今黃吉南願將該生意全盤項與黃光富備價承受定期十二月十八日正午十二點在西人律師樓 CAMPBELL, MEREDITH & BECKETT, 800 HALL BLDG. 交易清楚如中西人士與黃吉南有數目轇轕未清者請依期到去理妥一經交易之後概與承受人無涉先字聲明以免後論

黃光富謹啟

◎余朋和啓事

弟身体有恙經入醫院數月今略愈出院自行靜養至愛親朋藉此告慰恕不一一登門致謝並祝諸君康健是所切禱

Leslie Coal Co. Ltd.

LESLIE'S Certified COAL

亞砵打煤
炭家庭火爐及汽鑪均合用
爐友光顧快捷妥當

PA. 8431
929 Main Street

◎哀謝

先考諱顯裕字禮愧周公府君痛于民國三十三年十月初十日病終于黨近埠西人醫院積閏享壽六十七歲不孝遠居祖國不能親視含殮聞耗悲慟謹遵禮成服已于十月十四日出殯扶柩歸土安葬于西人墳場荷蒙德堯新和兄帮助治理喪儀各事復蒙各團体致公堂宗親友誼惠贈賻儀花圈親臨執紼素車隨行高誼隆情歿存均感謹此哀謝

孤子廉俸泣謝

厚惠開列　恕不稱呼

黨近致公堂素車花圈　域埠義合堂花圈　瑞利號花圈車　周連京素車　譚國棠車　周憲煜　自權素車花圈　周憲榮　胡壯持全花圈　周靈花圈　周自權　周德堯　吳如榕　吳楷　黃君鉅　周維俸　以上俱弍元　呂吆張木生二元五　鄭就光　胡淦　梁逸邦　周就財　周安彪　曾吉晉　黃渭廷　林昌　徐衡佐　岑池福　鄭家論　胡雀　胡維宏　鄭尚潮　周世椒　岑廣盜　劉維疇　鄭養聲　黃舜世　鄭忠椿　鄭忠梅　鄭彪聲　鄭錦盛　鄭郁隣　曾占歡　以上俱壹元　鄭如興　陳根源　黃旺　林伙　何長　陳振洪　唐奕鵬　唐錦　黃扶禮　鄭家述　馮昌鈿　侯廣　陳象慈　鄭尚柏　馬本渠　李成　黎和　無名氏　以上俱五毛　伍時窗　鄧長　俱二毛五

◎餐館出賣

餐館及旅館樓業連屋地出賣。房有四十二間。器具齊備。若不買實業。祇買生意兼傢私。亦隨意便。價錢相宜。如意面議　本旅館主人啟

EMPRESS HOTEL　Dawson Creek B.C.

QUADRA NURSERIES

出租廣告

本園占地約五個的架內有大玻璃屋十間約能種番茄二萬二三仟頭另有種樹屋兩間卡爾慎花屋二間均配置熱水暖氣現因人力缺乏擬將該產業出租僑胞中如有志于此業者請到雲埠奇花街二百四十一號永安菓欄問文熾處接洽可也

新日光園玻璃屋公司啓

★聯活公司

國貨送禮品大貢獻！

最美術化之盒庄絲巾

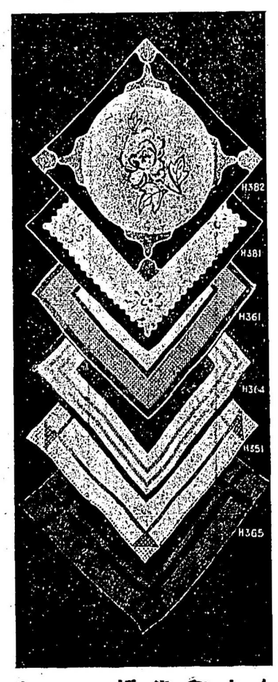
702X 三條庄香水絲巾　每盒壹元五毫
700X 超等三條庄蓮花形香水絲巾　每盒一元九毫五
701X 三條庄花蝶形香水絲巾每盒一元二毫五
703X 三條庄大花蝶形香水絲巾　每盒一元七五
704X 三條庄雙蝶形香水絲巾每盒一元七五
705X 上圖三條庄勝利集團巾　每盒壹元三五
706X 二條庄勝利集團花巾每盒九毫五
707X 二條庄古庄美人集團巾　每盒壹元三五
685-2 二條庄印明星集團巾每盒九毫五
800X 二條庄摺V字男女合用每盒一元三五

各種盒庄男絲巾

691X 一條庄紡地條子男絲巾　每盒七毫五
694X 一條庄綢地印点花邊男絲巾　每盒九毫五
801X 二條庄綢地印花及條子集團男巾　每盒一元半

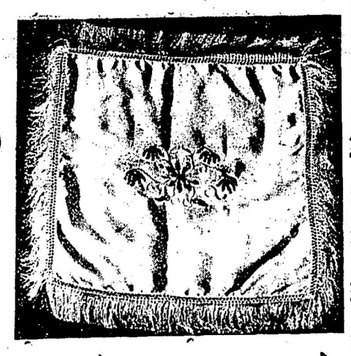
702X

705X



上圖十六寸靚綢地印色男挿袋巾雅貴悅目　一條九毫　一打十元

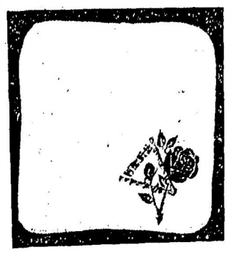
63X 十八寸紡地格字文明巾　每條五毫
131X 十二寸條子文明巾一條四毫五　壹打五元二五
132X 十六寸仝上巾　壹條五毫五　壹打六元四
129X 中尺一尺四雪白綢地吼巾　壹條八毫



461C 上圖厚滑緞繡色花球襪檯巾　每張七元九五
嬌艷悅目有玫瑰金黃深藍紫紅等色六十寸丁方　460C 仝上緞檯巾三十四寸丁方　每張四元半
251Y 上圖全羊毛男晨衣　每件十五元九五
103Y 絹絲男晨衣一件　九元九毛五仙

勝利年最宜送勝利絲巾！

上圖是九寸丁方喬其印色花抗戰勝利巾新穎悅目白色藍色　每條三毫



1405X

1406X 仝上各色　每打三元四

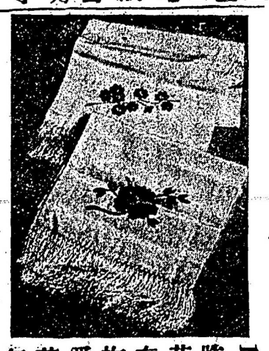
紡地印色花勝利巾　壹條三毫五　一打四元
1607X 十一寸紡印明星巾絲質極佳有白粉紅　每條四毫　每打四元六
142X 十四寸雪白綢印明星巾飾古裝美人嬌艷動人　每條六毫　每打七元
141X 二訊寸仝上巾每條五毫每打五元八
143X 十六寸仝上巾每條七毫每打八元二
144X 十八寸仝上巾每條八毫每打九元四五
1182X 十二寸各色綉一角空花巾　壹條五毫五　壹打六元四毫
1118X 十四寸綢地綉一角花各色女巾　每條六毫　每打七元

160N 上圖是勝利紡綉兩頭花球襪單搭巾有綉牡丹玫瑰梅花等悅目可愛色水桃菓淺黃湖水　每條四元二五

各色男女絲搭巾

8N 靚中花或小花文華綢　球襪單搭巾有白嫩綢　寶藍桃菓等色　每條四元二毛五

1228 厚文華綉字吼邊單搭巾「有福祿壽等字」色水藍・桃菓・灰、每條三元九五



上搭巾男女合用
1233 厚身中花文華綢男女合用球襪双搭巾有深藍、灰、桃菓　每條五元
161N 勝利紡印彩色兩頭花球襪搭巾雅緻可愛有白桃菓湖水粉紅　一條三元七五
162N 艮灰色織花蟾宮綢球搭巾　壹條三元九毫五仙
75N 雪白人絲球襪雙搭巾　壹條壹元七五
53N 羊毛織花球三角女包頭巾一條壹元四

目錄印備函索即奉

聯活公司絲髮

LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

電話 PA. 7825

胡耀之(各藥外埠加寄費五仙)

止痛藥水 每樽六毫(一兩庄)
崙治心痛肚痛嘔瀉水土不服感冒風寒心跳氣短頑痰緊窒諸症扶危救急百試百驗

皮膚濕毒藥膏 每盒壹元二毫五
治頑癬疥癩損手爛脚因傷發毒諸痕痒症

⊙皮膚風痒藥膏　每盒壹元五毫
主治一切皮膚痕痒走動風粒諸症此膏色白質滑味香搽后皮膚涼爽無痛苦

⊙經驗外痔藥膏　每盒壹元二毫五

⊙經驗鷄眼藥膏每盒七毫五(小庄)

通郵 Woo Yue Gee Box 1145
代理處裕綸號　Victoria, B.C.

◎二埠華僑學校影抗戰畫
二埠訊・本埠華僑公立學校・成立
◎特別穩固夾萬發售
本鉄行洞察戰潮影响交通梗塞磁
跌油碟